

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1128/1999

af 28. maj 1999

om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for et toldkontingent for kalve
på ikke over 80 kg med oprindelse i visse tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3066/95
af 22. december 1995 om visse indrømmelser i form af
EF-toldkontingenter for en række landbrugsprodukter og
om autonom og midlertidig tilpasning af visse landbrugs-
indrømmelser i Europaafalterne for at tage hensyn til den
landbrugsaftale, som er indgået under de multilaterale
handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi ⁽¹⁾, senest
ændret ved forordning (EF) nr. 2435/98 ⁽²⁾, særlig artikel
8,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1926/96
af 7. oktober 1996 om indrømmelser i form af EF-told-
kontingenter for bestemte landbrugsprodukter og om
justering, som en autonom overgangsforanstaltning, af
indrømmelser på landbrugsområdet, jf. aftalerne om
frihandel og handelsanliggender med Estland, Letland og
Litauen, for at tage hensyn til aftalen om landbrug indgået
under Uruguay-rundens multilaterale handelsforhand-
linger ⁽³⁾, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets afgørelse 98/677/EF af 18.
maj 1998 om indgåelse af en protokol om tilpasning af
handelsaspekterne i Europaafalterne mellem De Europæ-
iske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side
og Republikken Litauen på den anden side for at tage
hensyn til Republikken Finlands, Kongeriget Sveriges og
Republikken Østrigs tiltrædelse af Den Europæiske
Union og resultaterne af landbrugsforhandlingerne under
Uruguay-runden, også forbedringerne af den eksisterende
præferenceordning ⁽⁴⁾, særlig artikel 2,

under henvisning til Rådets afgørelse 1999/86/EF af 18.
maj 1998 om indgåelse af en protokol om tilpasning af
handelsaspekterne i Europaafalterne mellem De Europæ-
iske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side
og Republikken Estland på den anden side for at tage
hensyn til Republikken Finlands, Kongeriget Sveriges og
Republikken Østrigs tiltrædelse af Den Europæiske
Union og resultaterne af landbrugsforhandlingerne under
Uruguay-runden, også forbedringerne af den eksisterende
præferenceordning ⁽⁵⁾, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved forordning (EF) nr. 3066/95 og (EF) nr. 1926/
96 samt afgørelse 98/677/EF og 1999/86/EF blev
der åbnet et årligt toldkontingent på 178 000
levende kreaturer af en vægt, der ikke overstiger 80
kg, med oprindelse i Ungarn, Polen, Tjekkiet,
Slovakiet, Rumænien, Bulgarien, Estland, Letland
og Litauen, for hvilke lande toldsatsen nedsættes
med 80 %; der bør på flerårig basis fastsættes
gennemførelsesbestemmelser for perioder på 12
måneder, der begynder den 1. juli, i det følgende
benævnt »importår«; med henblik herpå bør de
årlige bestemmelser, der tidligere er fastsat for det
samme kontingent, følges;

(2) erfaringen viser, at en importbegrænsning kan
medføre, at der indgives ansøgninger om import-
rettigheder i spekulationsøjemed; for at de plan-
lagte foranstaltninger kan komme til at virke efter
hensigten, bør hovedparten af de dyr, der indføres,
forbeholdes såkaldte traditionelle importører af
levende kvæg; i visse tilfælde kan administrative
fejl, som det nationale organ har begået, begrænse
de erhvervsdrivendes adgang til denne del af
kontingentet; der bør fastsættes bestemmelser for at
udligne et eventuelt tab;

⁽¹⁾ EFT L 328 af 30.12.1995, s. 31.

⁽²⁾ EFT L 303 af 13.11.1998, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 254 af 8.10.1996, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 321 af 30.11.1998, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 29 af 3.2.1999, s. 9.

- (3) for ikke at gøre handelsmønstrer i sektoren alt for stift bør der dog også stilles en vis importmængde til rådighed for erhvervsdrivende, der kan godt gøre, at de driver virksomhed på et seriøst grundlag og handler med mængder af en vis størrelse med tredjelande; i denne forbindelse bør det, også for at sikre en effektiv forvaltning, kræves, at de pågældende erhvervsdrivende udførte og/eller indførte mindst 100 dyr i 12 måneder forud for det pågældende importår; et parti på 100 dyr svarer i princippet til en normal sending, og erfaringen har vist, at salg eller køb af ét parti er et minimum, for at en forretning kan betragtes som reel og rentabel;
- (4) for at ovennævnte kriterier kan kontrolleres, skal den erhvervsdrivende indgive sine ansøgninger i den medlemsstat, hvor han er opført i momsregistret;
- (5) for at undgå spekulationsforretninger bør kontingentet ikke være åbent for de såkaldte traditionelle erhvervsdrivende, der pr. 1. juni i det pågældende importår ikke længere udøvede virksomhed i oksekødssektoren;
- (6) det bør fastsættes, at importrettighederne tildeles efter en betænkningstid og eventuelt ved anvendelse af en standardprocentsats for nedsættelse;
- (7) for at sikre, at mængderne indføres korrekt, bør udstedelsen af licenserne fordeles over forskellige perioder i importåret;
- (8) ordningen bør forvaltes ved hjælp af importlicenser; der bør i dette øjemed bl.a. fastsættes regler for indgivelse af ansøgninger samt for de oplysninger, som skal være anført på ansøgningerne og i licenserne, idet der herved eventuelt sker en supplerende af visse bestemmelser i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 af 16. november 1988 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 168/1999⁽²⁾, og Kommissionens forordning (EF) nr. 1445/95 af 26. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2377/80⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2648/98⁽⁴⁾;
- (9) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Udover indførslen i forbindelse med toldkontingenterne for 169 000 unge handyr til opfedning og 153 000 levende kreaturer på 80 til 300 kg er indførslen til Fællesskabet af levende kvæg henhørende under KN-kode 0102 90 05, 0102 90 21, 0102 90 29, 0102 90 41 og 0102 90 49 som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68⁽⁵⁾ med oprindelse i de i bilag I omhandlede tredjelande underlagt forvaltningsbestemmelserne i nærværende forordning.

Artikel 2

1. På flerårig basis for perioder fra den 1. juli i ét år til den 30. juni det følgende år, i det følgende benævnt »importår«, kan der pr. importår kun udstedes importlicenser for 178 000 dyr henhørende under KN-kode 0102 90 05 med oprindelse i de i bilag I omhandlede lande.

Kontingentet har løbenr. 09.4598.

2. De værditoldsatser og de specifikke toldsatser, der er fastsat i den fælles toldtarif, nedsættes med 80 % for de pågældende dyr.

3. Den i stk. 1 omhandlede årlige mængde opdeles i to trancher som følger:

a) første tranche på 70 %, dvs. 124 600 dyr, fordeles mellem importører der kan godt gøre, at de har indført dyr under det kontingent, der har løbenummer 09.4598, i 36 måneder forud for det pågældende importår.

Medlemsstaterne kan dog som referencemængde godkende importrettigheder for det foregående importår, der ikke blev tildelt ved en administrativ fejl, som det nationale organ begik

b) anden tranche på 30 %, dvs. 53 400 dyr, fordeles mellem de erhvervsdrivende, der kan godt gøre, at de i 12 måneder forud for det pågældende importår indførte og/eller udførte mindst 100 andre levende kreaturer henhørende under KN-kode 0102 90 end de i litra a) omhandlede dyr.

De erhvervsdrivende skal være opført i momsregistret i en medlemsstat.

4. De 124 600 dyr fordeles på grundlag af ansøgningerne om importrettigheder mellem de støtteberettigede importører i forhold til indførslerne af dyr som omhandlet i stk. 3 litra a), første afsnit, i den i samme litra omhandlede periode, som der er ført bevis for efter stk. 6.

⁽¹⁾ EFT L 331 af 2.12.1988, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 19 af 26.1.1999, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 143 af 27.6.1995, s. 35.

⁽⁴⁾ EFT L 335 af 10.12.1998, s. 39.

⁽⁵⁾ EFT L 148 af 28.6.1968, s. 24.

5. De 53 400 dyr fordeles mellem de støtteberettigede erhvervsdrivende i forhold til det antal dyr, som de erhvervsdrivende har ansøgt om at indføre som omhandlet i stk. 3, litra b), og som der er ført bevis for efter stk. 6.

6. Bevis for indførsel og udførsel føres udelukkende ved forelæggelse af tolldokumentet for overgang til fri omsætning eller eksportdokumentet, idet dokumentet i begge tilfælde skal være behørigt påtegnet af toldmyndighederne.

Medlemsstaterne kan acceptere en kopi af ovennævnte dokument, der er behørigt attesteret af den udstedende myndighed, hvis ansøgeren på en for myndighederne tilfredsstillende måde kan godtgøre, at det har været umuligt for ham at fremskaffe originaldokumenterne.

Artikel 3

1. Erhvervsdrivende, som pr. 1. juni forud for det pågældende importår ikke længere udøvede nogen aktivitet i oksekødsektoren, kan ikke komme i betragtning ved fordelingen efter artikel 2, stk. 3, litra a), første afsnit.

2. Et selskab, som er oprettet ved sammenlægning af virksomheder, der besad rettigheder efter artikel 2, stk. 4, nyder de samme rettigheder som de oprindelige virksomheder.

Artikel 4

1. Ansøgninger om importrettigheder kan kun indgives i den medlemsstat, hvor ansøgeren er opført i et momsregister.

2. Med henblik på anvendelsen af artikel 2, stk. 3, litra a), første afsnit, skal de erhvervsdrivende indgive ansøgning om importrettigheder ledsaget af det i artikel 2, stk. 6, omhandlede bevis til myndighederne senest den 8. juni forud for det pågældende importår.

Efter kontrol af de forelagte dokumenter meddeler medlemsstaterne senest den tiende arbejdsdag efter udgangen af perioden for indgivelse af ansøgninger Kommissionen listen over de erhvervsdrivende, som opfylder betingelserne for godkendelse, med angivelse af deres navn og adresse samt det antal dyr, de indførte i den i artikel 2, stk. 3, litra a), første afsnit, omhandlede periode.

3. Med henblik på anvendelsen af artikel 2, stk. 3, litra b), skal de erhvervsdrivende indgive ansøgning om importrettigheder ledsaget af det i artikel 2, stk. 6, omhandlede bevis senest den 8. juni forud for det pågældende importår.

Der kan kun indgives én ansøgning pr. erhvervsdrivende. Hvis en erhvervsdrivende indgiver flere ansøgninger, tages ingen af dem i betragtning. En ansøgning kan højst omfatte det disponible antal dyr.

Efter kontrol af de forelagte dokumenter meddeler medlemsstaterne Kommissionen listen over ansøgere og antal dyr, der er ansøgt om, senest den tiende arbejdsdag efter udgangen af perioden for indgivelse af ansøgninger.

4. Alle meddelelser, også om »ingen ansøgninger«, gives pr. telefax ved anvendelse af de i bilag II og III viste blanketter.

Artikel 5

1. Kommissionen træffer afgørelse om, i hvilket omfang ansøgningerne kan imødekommes.

2. Med hensyn til de i artikel 4, stk. 3, omhandlede ansøgninger fastsætter Kommissionen, såfremt det samlede antal dyr, ansøgningerne omfatter, overstiger det disponible antal, en standardprocentsats for nedsættelse af det antal, der er ansøgt om.

Hvis den i første afsnit omhandlede nedsættelse fører til et antal på under 100 dyr pr. ansøgning, tildeles partier på 100 dyr ved lodtrækning foretaget af de pågældende medlemsstater. Såfremt der resterer under 100 dyr, vedrører et enkelt parti denne mængde.

Artikel 6

1. Indførsel af de i henhold til artikel 5 tildelte dyr er betinget af, at der forelægges en eller flere importlicenser.

2. Licensansøgningen kan kun indgives i den medlemsstat, hvor ansøgningen om importrettigheder er indgivet.

3. Når Kommissionen har givet underretning om tildeling efter artikel 5, stk. 1, udstedes licenserne på anmodning fra de erhvervsdrivende indtil den 31. december i importåret for højst 50 % af de tildelte importrettigheder. Importlicenserne for det resterende antal dyr i det samme importår udstedes fra den 1. januar.

Antallet af dyr, som der udstedes licens for, udtrykkes som stk. Antallet rundes op eller ned alt efter tilfældet.

4. Licensansøgningen og licensen skal indeholde nedenstående angivelser:

a) i rubrik 8 en angivelse af de i bilag I nævnte lande. Licensen forpligter til indførsel fra et eller flere af de angivne lande

b) i rubrik 16 KN-kode 0102 90 05

c) i rubrik 20 løbenr. 09.4598 og mindst en af følgende angivelser:

- Reglamento (CE) N° 1128/1999
- Forordning (EF) Nr. 1128/1999
- Verordnung EG Nr. 1128/1999
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1128/1999
- Regulation (EC) No 1128/1999
- Règlement (CE) n° 1128/1999
- Regolamento (CE) n. 1128/1999
- Verordening (EG) Nr. 1128/1999
- Regulamento (CE) n.º 1128/1999
- Asetus (EY) n:o 1128/1999
- Förordning (EG) nr 1128/1999.

5. Importlicenser, der udstedes efter nærværende forordning, er gyldige i 90 dage fra udstedelsdagen som omhandelt i artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88. Licenseerne kan dog først udstedes fra den 1. juli i importåret, og deres gyldighedsperiode udløber senest den 30. juni.

6. De udstedte licenser er gyldige i hele Fællesskabet.

7. Artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3719/88 anvendes ikke.

Artikel 7

Dyrene omfattes af den i artikel 1 omhandlede told mod forelæggelse af et varecertifikat EUR.1 udstedt af udførselslandet efter bestemmelserne i protokol 4, der er knyttet som bilag til Europaaftalerne med de associerede lande i Centraleuropa, og i protokol 3, der er knyttet som bilag til europaaftalerne med de baltiske lande, eller af en erklæring, som eksportøren har afgivet efter bestemmelserne i nævnte protokoller.

Artikel 8

Bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 3719/88 og (EF) nr. 1445/95 finder anvendelse, jf. dog bestemmelserne i nærværende forordning.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. maj 1999.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

*BILAG I***Liste over tredjelande**

Ungarn
Polen
Tjekkiet
Slovakiet
Rumænien
Bulgarien
Litauen
Letland
Estland

(¹) Numerisk rækkefølge.